

Số: 96 /NQ-HĐND

Thành phố Lai Châu, ngày 15 tháng 12 năm 2023

NGHỊ QUYẾT

V/v phân bổ chi tiết một số nguồn kinh phí chưa phân bổ chi tiết tại Nghị quyết số 71/NQ-HĐND ngày 16/12/2022 của Hội đồng nhân dân thành phố Lai Châu; bổ sung kinh phí cho các cơ quan đơn vị, Ủy ban nhân dân các xã, phường thực hiện một số nhiệm vụ phát sinh năm 2023

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LAI CHÂU
KHOÁ IV, KỲ HỌP THỨ MƯỜI BỐN**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính về quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ;

Căn cứ Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23/3/2017 của Chính phủ ban hành Quy chế lập, thẩm tra, quyết định kế hoạch tài chính 05 năm địa phương, kế hoạch đầu tư công trung hạn 05 năm địa phương, kế hoạch tài chính ngân sách nhà nước 03 năm địa phương, dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê chuẩn quyết toán ngân sách địa phương hàng năm;

Căn cứ Quyết định số 2234/QĐ-UBND ngày 12/12/2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu phân bổ, bổ sung kinh phí cho các đơn vị dự toán khối tỉnh và các huyện, thành phố để thực hiện các chế độ chính sách, nhiệm vụ phát sinh và Chương trình Mục tiêu quốc gia phát triển kinh tế - xã hội vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi năm 2023;

Căn cứ Nghị quyết số 71/NQ-HĐND ngày 16/12/2022 của Hội đồng nhân dân thành phố Lai Châu về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2023;

Căn cứ Quyết định số 3035/QĐ-UBND ngày 19/12/2022 của Ủy ban nhân dân thành phố Lai Châu về việc giao dự toán thu, chi ngân sách địa phương năm 2023;

leahng



Xét Tờ trình số 3856/TTr-UBND ngày 04/12/2023 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc phân bổ chi tiết một số nguồn kinh phí chưa phân bổ chi tiết tại Nghị quyết số 71/NQ-HĐND ngày 16/12/2022 của Hội đồng nhân dân thành phố Lai Châu; bổ sung kinh phí cho các cơ quan đơn vị, Ủy ban nhân dân các xã, phường thực hiện một số nhiệm vụ phát sinh năm 2023; Báo cáo thẩm tra số 190/BC-HĐND ngày 08/12/2023 của Ban kinh tế - xã hội Hội đồng nhân dân thành phố và ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phân bổ chi tiết một số nguồn kinh phí chưa phân bổ chi tiết tại Nghị quyết số 71/NQ-HĐND ngày 16/12/2022 của Hội đồng nhân dân thành phố Lai Châu; bổ sung kinh phí cho các cơ quan đơn vị, UBND các xã, phường thực hiện một số nhiệm vụ phát sinh năm 2023, cụ thể như sau:

Tổng dự toán phân bổ, bổ sung: **3.241 triệu đồng** (Bằng chữ: Ba tỷ, hai trăm bốn mươi một triệu đồng chẵn), bao gồm:

1. Phân bổ từ nguồn kinh phí chưa phân bổ chi tiết tại Nghị quyết số 71/NQ-HĐND ngày 16/12/2022 của Hội đồng nhân dân thành phố Lai Châu khóa IV: 259 triệu đồng.

- Bổ sung kinh phí cho Văn phòng Thành ủy thực hiện chỉnh lý tài liệu lưu trữ: 159 triệu đồng.

- Hỗ trợ kinh phí cho Ủy ban nhân dân phường Quyết Tiến tổ chức Ngày hội Đại đoàn kết Liên khu dân cư phường Quyết Tiến năm 2023: 100 triệu đồng.

(Chi tiết theo Phụ lục I kèm theo)

2. Phân bổ từ nguồn kinh phí ngân sách tỉnh bổ sung cho ngân sách thành phố năm 2023: 2.955 triệu đồng.

2.1. Kinh phí thực hiện các nhiệm vụ phát sinh năm 2023: 2.742 triệu đồng.

- Hỗ trợ kinh phí cho Công an thành phố để thực hiện Nghị quyết số 12-NQ/TU ngày 31/5/2023 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về xây dựng Công an phường điển hình, kiểu mẫu về an ninh trật tự và văn minh đô thị giai đoạn 2023-2030: 242 triệu đồng.

- Bổ sung kinh phí cho phòng Quản lý đô thị thực hiện nhiệm vụ khắc phục, xử lý sụt lún đường Nguyễn Trãi, bản Sùng Chồ, xã Sùng Phài: 2.500 triệu đồng.

2.2. Kinh phí thực hiện các chế độ, chính sách, an sinh xã hội năm 2023: 213 triệu đồng.

- Bổ sung kinh phí thực hiện các chính sách lĩnh vực giáo dục và đào tạo: 155 triệu đồng. Trong đó:

+ Phòng Giáo dục và Đào tạo: 97 triệu đồng.

leahng

- + Phòng Lao động - TB&XH: 58 triệu đồng.
- Bổ sung kinh phí thực hiện các chính sách lĩnh vực đảm bảo và an sinh xã hội: 29 triệu đồng. Trong đó:
 - + UBND phường Quyết Thắng: 14,5 triệu đồng.
 - + UBND xã San Thành: 14,5 triệu đồng.
- Kinh phí hỗ trợ thường xuyên hàng tháng cho các chức danh đội trưởng, đội phó đội dân phòng trên địa bàn tỉnh theo Nghị quyết số 38/2022/NQ-HĐND của HĐND tỉnh: 29 triệu đồng. Trong đó:
 - + UBND phường Đông Phong: 6 triệu đồng.
 - + UBND phường Tân Phong: 23 triệu đồng.

(Chi tiết theo Phụ lục II kèm theo)

3. Bổ sung kinh phí từ nguồn kinh phí thu hồi phát hiện qua công tác thanh tra đã thực nộp vào NSNN năm 2023: 27 triệu đồng.

Bổ sung kinh phí cho Thanh tra thành phố (30% số thu hồi phát hiện qua công tác thanh tra đã thực nộp vào NSNN năm 2023 theo Thông tư số 327/2016/TT-BTC ngày 26/12/2016 của Bộ Tài chính): 27 triệu đồng.

(Chi tiết theo Phụ lục III kèm theo)

Điều 2. Hội đồng nhân dân thành phố giao

1. Ủy ban nhân dân thành phố Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện.
2. Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố, các Ban Hội đồng nhân dân thành phố, Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát việc triển khai thực hiện Nghị quyết.

Điều 3. Hiệu lực thi hành

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Lai Châu khoá IV kỳ họp thứ mười bốn thông qua ngày 15 tháng 12 năm 2023 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Thường trực HĐND, UBND Tỉnh;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND, UBND, UBMTTQ thành phố;
- Các Đại biểu HĐND thành phố;
- Các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể thành phố;
- Thường trực HĐND, UBND các xã, phường;
- Văn phòng HĐND-UBND thành phố;
- Trang TTĐT thành phố;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH



Giàng Thị Xoa

Phụ lục I
BIỂU PHÂN BỐ CHI TIẾT TỪ NGUỒN KINH PHÍ CHƯA PHÂN BỐ CHI TIẾT
TẠI NGHỊ QUYẾT SỐ 71/NQ-HĐND NGÀY 16/12/2022 CỦA HĐND THÀNH PHỐ KHÓA IV
(Kèm theo Nghị quyết số 36 /NQ-HĐND ngày 15/12/2023 của HĐND thành phố Lai Châu)

ĐVT: Triệu đồng

Stt	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	TỔNG CỘNG	259	
I	Nguồn cân đối ngân sách thành phố năm 2023	259	
1	Văn phòng Thành ủy	159	
	- Bổ sung kinh phí chỉnh lý tài liệu lưu trữ của Văn phòng Thành ủy	159	
2	UBND phường Quyết Tiến	100	
	- Hỗ trợ kinh phí tổ chức Ngày hội Đại đoàn kết Liên khu dân cư phường Quyết Tiến năm 2023	100	

leahg



Phụ lục II

**BIỂU PHÂN BỐ CHI TIẾT NGUỒN KINH PHÍ NGÂN SÁCH TỈNH BỒ SUNG
CHO NGÂN SÁCH THÀNH PHỐ NĂM 2023**

(Kèm theo Nghị quyết số 96 /NQ-HĐND ngày 15/12/2023 của HĐND thành phố Lai Châu)

ĐVT: triệu đồng

Stt	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	TỔNG CỘNG	2.955	
I	KINH PHÍ THỰC HIỆN CÁC NHIỆM VỤ PHÁT SINH NĂM 2023	2.742	
1	Kinh phí thực hiện Nghị quyết số 12-NQ/TU ngày 31/5/2023 của Ban Thường vụ Tỉnh uỷ về xây dựng Công an phường điển hình, kiểu mẫu về an ninh trật tự và văn minh đô thị giai đoạn 2023-2030	242	
	- Công an thành phố	242	
2	Kinh phí khắc phục, xử lý sụt lún đường Nguyễn Trãi, bản Sùng Chồ, xã Sùng Phài	2.500	
	- Phòng Quản lý đô thị	2.500	
II	KINH PHÍ THỰC HIỆN CÁC CHẾ ĐỘ, CHÍNH SÁCH, AN SINH XÃ HỘI NĂM 2023	213	
1	Kinh phí thực hiện các chính sách lĩnh vực giáo dục và đào tạo	155	
<i>1.1</i>	<i>Phòng Giáo dục và Đào tạo</i>	<i>97</i>	
	- Chính sách hỗ trợ trẻ em 24-36 tháng tuổi theo Nghị quyết số 11/2020/NQ-HĐND của HĐND tỉnh	20	
	- Chính sách hỗ trợ học tập cho trẻ em, học sinh, sinh viên dân tộc ít người theo Nghị định 57/2017/NĐ-CP	77	
<i>1.2</i>	<i>Phòng Lao động - TB&XH</i>	<i>58</i>	
	- Chính sách về cơ chế thu, quản lý học phí đối với cơ sở giáo dục thuộc hệ thống giáo dục quốc dân và chính sách miễn, giảm học phí, hỗ trợ chi phí học tập; giá dịch vụ trong lĩnh vực giáo dục, đào tạo theo Nghị định số 81/2021/NĐ-CP của Chính phủ	58	
2	Kinh phí thực hiện các chính sách lĩnh vực đảm bảo và an sinh xã hội	29	
<i>2.1</i>	<i>UBND phường Quyết Thắng</i>	<i>14,5</i>	
	- Hỗ trợ KP mai táng phí cho thân nhân đối tượng hưu trí hưởng trợ cấp hàng tháng	14,5	
<i>2.2</i>	<i>UBND xã San Thàng</i>	<i>14,5</i>	
	- Hỗ trợ kinh phí mai táng phí cho thân nhân đối tượng hưu trí hưởng trợ cấp hàng tháng	14,5	
3	Kinh phí hỗ trợ thường xuyên hàng tháng cho các chức danh đội trưởng, đội phó đội dân phòng trên địa bàn tính theo Nghị quyết số 38/2022/NQ-HĐND của HĐND tỉnh	29	
<i>3.1</i>	<i>UBND phường Đông Phong</i>	<i>6</i>	
<i>3.2</i>	<i>UBND phường Tân Phong</i>	<i>23</i>	



leahq

Phụ lục III

BIỂU CHI TIẾT BỔ SUNG KINH PHÍ TỪ NGUỒN KINH PHÍ THU HỒI PHÁT HIỆN QUA CÔNG TÁC THANH TRA ĐÃ THỰC NỘP VÀO NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2023

(Kèm theo Nghị quyết số 96 /NQ-HĐND ngày 15/12/2023 của HĐND thành phố Lai Châu)

ĐVT: Triệu đồng

Stt	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	TỔNG CỘNG	27	
I	Nguồn kinh phí thu hồi phát hiện qua công tác thanh tra đã thực nộp vào ngân sách nhà nước năm 2023	27	
<i>1</i>	<i>Thanh tra thành phố</i>	<i>27</i>	
	Trích 30% số thu hồi phát hiện qua công tác thanh tra đã thực nộp vào NSNN năm 2023 theo Thông tư số 327/2016/TT-BTC ngày 26/12/2016 của Bộ Tài chính	27	

M. CHÁU T.

leahq

